

# PARCO REGIONALE DELLE ALPI APUANE

## VERBALE DELLE DELIBERAZIONI DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

**DELIBERA n. 28 del 22/10/2008**

**VERBALE:**

Letto, approvato e sottoscritto.

**Il Presidente**

---

**Il Direttore**

---

**PUBBLICAZIONE:**

La pubblicazione della presente deliberazione all'Albo Pretorio è iniziata il giorno

e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

**Il Direttore**

---

**ESECUTIVITÀ:**

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 134, comma 3. del T.U. di cui al D. Lgs. n. 267/00.

Seravezza, \_\_\_\_\_

**Il Direttore**

---

**OGGETTO: Ricerca "Viabilità tra Pianura Padana e Tirreno": archeologia e storia tra Canossa e Luni - approvazione convenzione**

L'anno duemilaotto, addì 22 del mese di ottobre, alle ore 15,30 presso gli Uffici del Parco di Seravezza, si è riunito il Consiglio Direttivo dell'Ente Parco Regionale delle Alpi Apuane, nominato con decreto del Presidente del Consiglio Regionale della Toscana n. 12 del 4 agosto 2008

Presiede il Sig. **Giuseppe Nardini**

Sono presenti n. 12 componenti; assenti n. 1  
(A = assente; P = presente)

---

**Bruno BATTINI** - P -

**Emanuele BERTOCCHI** - P -

**Armando DELLA PINA** - P -

**Riccardo FORFORI** - P -

**Emanuele GUGLIELMI** - A -

**Daniele Giuseppe MARCHETTI** - P -

**Marco MUSONI** - P -

**Giuseppe NARDINII** - P -

**Giuseppe OTTRIA** - P -

**Franco PUCCI** - P -

**Alberto PUTAMORSI** - P -

**Vittorio TORRE** - P -

**Pietro VECCHI** - P -

*Il Responsabile del procedimento amministrativo*  
- *Alessia Amorfini*

## **IL CONSIGLIO DIRETTIVO**

**CONSIDERATO** che è interesse dell'Ente Parco acquisire maggiori conoscenze del patrimonio storico ed archeologico al fine di valorizzare il proprio territorio a fini turistici e culturali e per accrescere la coscienza delle popolazioni locali rispetto al valore del proprio territorio;

**VISTO** che il Dipartimento di Scienze archeologiche dell'Università di Pisa ha richiesto l'attivazione per gli anni 2008-2009 di un assegno di ricerca cofinanziato dal MiUR per un progetto dal titolo "Viabilità tra Pianura Padana e Tirreno: archeologia e storia tra Canossa e Luni" che coinvolge territori delle regioni Toscana ed Emilia Romagna;

**CONSIDERATO** che nell'anno 2007 ha avuto luogo una prima campagna di scavi presso il monastero di San Michele di Monte dei Bianchi (Fivizzano), con la direzione scientifica della Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana e la collaborazione del Comune di Fivizzano, nell'ambito di un progetto di ricerca della Scuola di Dottorato di Scienze dell'Antichità dell'Università di Pisa;

**CONSIDERATO** che la Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana ha proposto un progetto comprensoriale volto alla ricerca e alla valorizzazione archeologica del territorio provinciale di Massa Carrara;

**VISTO** lo schema di convenzione elaborato d'intesa tra il Dipartimento di Scienze archeologiche dell'Università di Pisa, le Soprintendenze per i Beni archeologici dell'Emilia Romagna e della Toscana, il Parco Nazionale dell'Appennino Tosco-Emiliano, il Parco Regionale delle Alpi Apuane, le Province di Massa Carrara e Reggio Emilia, le Comunità Montane dell'Appennino reggiano, della Garfagnana e della Lunigiana, e i Comuni di Collagna, Comano e Fivizzano;

**VISTO** che il Dipartimento, gli Enti e le Soprintendenze intendono mettere in atto una ricerca rivolta ai secoli centrali del Medioevo (X-XI sec.), attraverso un'indagine d'archivio volta al reperimento di tutte le informazioni disponibili (cartografia e documenti) sulle aree importanti nei collegamenti e nei commerci transappenninici (Monte dei Bianchi, Cerreto, Lagastrello, Tea), un'analisi territoriale ed alcuni scavi stratigrafici in siti campione (monastero di San Michele Arcangelo di Monte dei Bianchi, ospedale del Cerreto, monastero di Linari);

**VISTO** il Piano esecutivo di Gestione per l'anno 2008, approvato con deliberazione della Giunta esecutiva del Parco n. 3 del 16 aprile 2008;

**CONSIDERATO** che all'intervento 1.09.06.03, capitolo 5, "Gestione siti ed archeositi", di tale piano è prevista la somma di € 1.000,00 destinata ad un contributo finanziario per le attività di studio e ricerca all'interno del progetto "Viabilità tra Pianura Padana e Tirreno: archeologia e storia tra Canossa e Luni";

**VISTA** la proposta di deliberazione predisposta dall'Ufficio Responsabile del procedimento;

**ACQUISITO** e conservato in atti il parere favorevole di cui all'art. 49, comma 1, del Testo unico di cui al D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;

**A voti unanimi e tutti favorevoli resi nei modi di legge dai consiglieri presenti e votanti,**

**DELIBERA**

- 1) di approvare lo schema di convenzione tra il Dipartimento di Scienze archeologiche dell'Università di Pisa e, fra gli altri Enti, il Parco regionale delle Alpi Apuane, per lo svolgimento della ricerca dal titolo "Viabilità tra Pianura Padana e Tirreno: archeologia e storia tra Canossa e Luni";
- 2) di dare atto che tale schema, allegato sotto la lettera "A", è parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- 3) di autorizzare il Presidente, o suo delegato, alla sottoscrizione della suddetta convenzione;
- 4) di dare mandato ai competenti Uffici del Parco di provvedere a tutti gli adempimenti conseguenti a tale sottoscrizione, compreso l'eventuale assunzione di impegni di spesa;
- 5) di dichiarare, con successiva votazione, la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del Testo unico di cui al D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

# CONVENZIONE

TRA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE ARCHEOLOGICHE  
UNIVERSITÀ DI PISA

E

SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHEOLOGICI DELL'EMILIA ROMAGNA  
SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHEOLOGICI DELLA TOSCANA

E

PARCO NAZIONALE DELL'APPENNINO TOSCO-EMILIANO  
PARCO REGIONALE DELLE ALPI APUANE  
PROVINCIA DI MASSA CARRARA  
PROVINCIA DI REGGIO EMILIA  
COMUNITÀ MONTANA DELL'APPENNINO REGGIANO  
COMUNITÀ MONTANA DELLA GARFAGNANA  
COMUNITÀ MONTANA DELLA LUNIGIANA  
COMUNE DI COLLAGNA  
COMUNE DI COMANO  
COMUNE DI FIVIZZANO

PER LO SVOLGIMENTO DI UNA RICERCA DAL TITOLO

**“VIABILITÀ TRA PIANURA PADANA E TIRRENO:  
ARCHEOLOGIA E STORIA TRA CANOSSA E LUNI”**

TRA

il **Dipartimento di Scienze Archeologiche dell'Università degli Studi di Pisa**, (C.F. 80003670504) con sede in Pisa Via Galvani n. 1, rappresentato per la firma del presente atto dal Direttore del Dipartimento prof.

Carlo TOZZI, autorizzato con delibera del Consiglio di Dipartimento n. 23 del 30/06/2008, ai sensi all'art. 59, comma 4 del Regolamento di Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità; in seguito indicato come “*Dipartimento*”;

E

La Soprintendenza per i Beni Archeologici dell'Emilia Romagna, con sede in Bologna, via Belle Arti, 52, rappresentata dal Soprintendente Luigi MALNATI;

La Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana, con sede in Firenze, via della Pergola, 65, rappresentata dal Soprintendente Fulvia LO SCHIAVO;

in seguito indicate come “*Soprintendenze*”;

E

Il Parco Nazionale dell'Appennino Tosco-Emiliano, con sede provvisoria in Cervarezza Terme (RE), piazza I Maggio, 3, rappresentato da ...\\;

Il Parco Regionale delle Alpi Apuane, con sede in Stazzema (LU), presso Municipio, piazza Europa, 1, rappresentato da ...\\;

La Provincia di Massa Carrara, con sede in Massa, piazza Aranci, rappresentata da ...\\;

La Provincia di Reggio Emilia, con sede in Reggio Emilia, corso Garibaldi, 59, rappresentata da ...\\;

La Comunità Montana dell'Appennino Reggiano, con sede in Castelnuovo ne' Monti (RE), via S. Allende, 1, rappresentata da ...\\;

La Comunità Montana della Garfagnana, con sede in Castelnuovo Garfagnana (LU), via Vittorio Emanuele, 9, rappresentata da ...\\;

La Comunità Montana della Lunigiana, con sede in Fivizzano, piazza A. De Gasperi, 17, rappresentata da ...\\;

Il Comune di Collagna, con sede in Collagna (RE), piazza N. Caroli, 6, rappresentato dal Sindaco Ugo CACCIALUPI;

Il Comune di Comano, con sede in Comano (MS), via Roma, 17, rappresentato dal Sindaco Pietro ROMITI;

Il Comune di Fivizzano, con sede in Fivizzano (MS), via Umberto I, rappresentato dal Sindaco Loris ROSSETTI;

In seguito indicati come “*Enti*”.

PREMESSO CHE

- il *Dipartimento*, nell'ambito delle proprie competenze istituzionali in campo didattico e scientifico, ha interesse alla collaborazione con le *Soprintendenze* e gli *Enti* per raggiungere gli obiettivi relativi a progetti di ricerca archeologica inerenti il territorio tra Appennino Emiliano, Garfagnana e Lunigiana, anche in considerazione della possibilità di far effettuare *stage* e tirocini ai propri studenti;

- le *Soprintendenze*, per i propri fini istituzionali, sono interessate a favorire una migliore valutazione del patrimonio archeologico ai fini della ricerca e della tutela;

- gli *Enti*, per i propri fini istituzionali, sono interessati ad acquisire maggiori conoscenze del patrimonio storico e archeologico del territorio di pertinenza, per indirizzare la pianificazione edilizia e urbanistica, per valorizzare il proprio territorio a fini turistici e culturali e per accrescere la coscienza delle popolazioni locali rispetto al valore del proprio territorio;

#### CONSIDERATO CHE

- il *Dipartimento* ha richiesto l'attivazione per gli anni 2008-2009 di un Assegno di Ricerca cofinanziato dal MiUR per un progetto dal titolo: "Viabilità tra Pianura Padana e Tirreno: archeologia e storia tra Canossa e Luni" che coinvolge territori delle regioni Toscana ed Emilia Romagna;

- nell'anno 2007 ha avuto luogo una prima campagna di scavi presso il monastero di San Michele di Monte dei Bianchi (Fivizzano, MS), con la direzione scientifica della Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana e la collaborazione del Comune di Fivizzano, nell'ambito di un progetto di ricerca della Scuola di Dottorato in Scienze dell'Antichità dell'Università di Pisa;

- la Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana ha proposto un progetto comprensoriale volto alla ricerca e alla valorizzazione archeologica del territorio provinciale di Massa Carrara, all'interno del quale il presente intervento potrebbe divenire una "finestra" caratterizzata da una messa a fuoco puntuale;

- presso il *Dipartimento* esistono le competenze scientifiche, le capacità tecniche operative specifiche e le strutture necessarie allo svolgimento di ricerche archeologiche nel settore suddetto;

- le attività di ricerca oggetto della presente convenzione possono essere portate innanzi in modo adeguato solo attraverso un proficuo rapporto di collaborazione istituzionale tra *Dipartimento*, *Enti* e *Soprintendenze*.

VISTI

- l'art. 6 della Legge 168/1989 prevede la possibilità che le Università partecipino a programmi promossi da Amministrazioni dello Stato ed Enti pubblici;

- gli artt. 27 e 92 del DPR 382/1980 e l'art. 8 del DPR 341/1990, che prevedono per il Dipartimento la possibilità di stipulare convenzioni con enti pubblici e privati;

- l'art. 59, punti 1 e 3, del Regolamento di Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità approvato con D.R. 29/04/1996, n. 599 e pubblicato sulla G.U., ser. gen., n. 32 del 8/02/1997;

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### **Art. 1**

#### **Oggetto della Convenzione**

Il *Dipartimento*, gli *Enti* e le *Soprintendenze* individuano come temi di particolare interesse i contatti e gli scambi tra le comunità insediate nella regione di passaggio tra la pianura Padana e il mar Tirreno. Il progetto si pone lo specifico obiettivo di comprendere i rapporti interregionali tra area Emiliana e costa del Tirreno settentrionale, attraverso lo studio della viabilità, degli insediamenti, dei luoghi di culto, nonché di tutte le tracce archeologiche connesse direttamente o indirettamente ai tracciati viari.

Il *Dipartimento*, gli *Enti* e le *Soprintendenze*, intendono mettere in atto nella prima fase oggetto della presente convenzione una ricerca rivolta ai secoli centrali del Medioevo (X-XII sec.), periodo nel quale alcuni enti religiosi, noti dalle fonti scritte, rivestono un ruolo di grande importanza nei collegamenti e nei commerci transappenninici.

Gli obiettivi saranno perseguiti attraverso un'indagine d'archivio volta al reperimento di tutte le informazioni disponibili (cartografia e documenti) sulle aree di passaggio interessate (Monte dei Bianchi, Cerreto, Lagastrello, Tea), un'analisi territoriale (analisi delle foto aeree e ricognizione di superficie) ed alcuni scavi stratigrafici in siti campione:

- monastero di San Michele Arcangelo di Monte dei Bianchi (Fivizzano, MS);
- ospedale del Cerreto (Collagna, RE);
- monastero di Linari (Comano, MS).

Si procederà inoltre ad una rivisitazione dei dati di scavo provenienti dalle indagini presso l'ospedale di San Nicolao di Tea, posto tra Reggiano, Lunigiana e Garfagnana.

Il Comitato Scientifico di cui all'art. 5 potrà proporre altri interventi atti a sviluppare eventuali spunti di ricerca che potranno emergere in corso d'opera.

### **Art. 2**

#### **Durata della Convenzione**

La presente convenzione ha la durata di due anni a decorrere dalla data della sua sottoscrizione e potrà essere prorogata per altri due anni previo rinnovo scritto tra le parti.

### **Art. 3** **Modalità di attuazione**

Il *Dipartimento* si propone quale coordinatore ed attuatore del progetto, per la realizzazione del quale mette a disposizione le proprie competenze e strutture di ricerca (biblioteche, laboratori, strumentazione informatica, etc.), soprattutto per quanto riguarda le attività di scavo e ricognizione, che vedranno la partecipazione di studenti in qualità di stagisti, con assicurazione a carico dell'ateneo.

Dal punto di vista finanziario, l'Università di Pisa mette a disposizione per questo progetto una quota di 9.400,00 € l'anno, per due anni, pari alla metà dell'importo di un assegno di ricerca per un giovane laureato che si occupi a tempo pieno della ricerca.

Le *Soprintendenze* si impegnano a garantire l'accesso ai propri archivi e la fruizione e l'informatizzazione dei dati in loro possesso, nonché ad assumere la direzione scientifica dei singoli interventi di scavo, salvo specifici accordi da stipulare di volta in volta.

Gli *Enti* si impegnano a corrispondere al *Dipartimento* un contributo comprensivo dell'altra metà del costo dell'assegno di ricerca (10.500,00 € l'anno, per due anni, comprensivi delle spese amministrative dell'Università) e di spese varie connesse alle ricerche oggetto della presente convenzione, nonché ad effettuare alcuni interventi di supporto che potranno essere sostenuti in economia con mezzi e personale propri, da concordare di volta in volta.

Il *Dipartimento* lavorerà in stretta collaborazione con gli *Enti* e le *Soprintendenze* e alla scadenza della Convenzione, redigerà una relazione finale sui risultati complessivamente ottenuti.

Per lo svolgimento della ricerca, il *Dipartimento* potrà ricorrere a collaboratori esterni secondo le procedure previste dalla normativa vigente.

### **Art. 4** **Piano finanziario**

Quale contributo per le spese sostenute per lo svolgimento delle attività di studio e ricerca oggetto della presente convenzione, gli *Enti* si impegnano a contribuire finanziariamente come da tabella seguente.

<i>Ente</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Dipartimento di Scienze Archeologiche, Università di Pisa	9.400,00 €	9.400,00 €
Parco Nazionale dell'Appennino Tosco-Emiliano	5.000,00 €	5.000,00 €
Parco Regionale delle Alpi Apuane	1.000,00 €	1.000,00 €
Provincia di Massa Carrara	3.000,00 €	3.000,00 €
Provincia di Reggio Emilia	3.000,00 €	3.000,00 €
Comunità Montana dell'Appennino Reggiano	1.000,00 €	1.000,00 €
Comunità Montana della Garfagnana	1.000,00 €	1.000,00 €



<i>Ente</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Comunità Montana della Lunigiana	1.500,00 €	1.500,00 €
Comune di Collagna	1.000,00 €	1.000,00 €
Comune di Comano	1.000,00 €	1.000,00 €
Comune di Fivizzano	1.500,00 €	2.000,00 €
<b>TOTALE</b>	<b>28400</b>	<b>28900</b>

Gli impegni economici degli *Enti* saranno versati quale contributo al *Dipartimento* in quanto soggetto attuatore del progetto.

Il Direttore del Dipartimento dichiara che il contributo di cui sopra non è assoggettabile ad IVA, ai sensi del D.P.R. n. 633/1972 e successive modifiche.

Il contributo convenuto è comprensivo di ogni spesa, anche di viaggio e collaborazione, sostenute e/o da sostenere per l'espletamento delle attività oggetto della presente convenzione.

Il contributo verrà erogato dagli *Enti* al *Dipartimento* in unica soluzione per ciascun anno: per il primo anno il pagamento avverrà in seguito alla stipula della convenzione, per il secondo anno entro 12 mesi dalla stessa data.

I pagamenti di cui sopra verranno effettuati dagli *Enti* con bonifico sul c/c 000000559414 intestato al Dipartimento di Scienze Archeologiche presso l'Istituto cassiere Cassa di Risparmio di Lucca, Pisa, Livorno, cod. ABI 6200 cod. CAB 14011 (IBAN IT 73 W 06200 14011 000000559414).

#### **Art. 5** **Responsabili della ricerca**

I responsabili scientifici della ricerca saranno: per il *Dipartimento* la prof.ssa M. Letizia GUALANDI, per gli *Enti* il dott. Fabio BARONI e la dott.ssa Clementina SANTI, per le *Soprintendenze* la dott.ssa Daniela LOCATELLI per l'Emilia Romagna e la dott.ssa Emanuela PARIBENI per la Toscana. I responsabili della ricerca compongono il Comitato Scientifico, cui spetta il coordinamento di tutte le attività, ivi comprese quelle di pubblicizzazione dei risultati.

Sarà cura del Comitato Scientifico comunicare i risultati della ricerca in corso ai vari *Enti* e con essi collaborare al fine del raggiungimento degli scopi prefissati.

#### **Art. 6** **Pubblicazioni**

I diritti d'uso dei risultati scientifici e gli elaborati parziali e finali delle ricerche che verranno effettuate saranno di proprietà di tutte le parti. I dati potranno essere pubblicati sulla base di accordi scritti, stabiliti preventivamente tra le parti.

Nelle pubblicazioni e riproduzioni degli elaborati dovrà in ogni caso comparire l'indicazione che si tratta di uno studio compiuto in collaborazione tra il *Dipartimento*, gli *Enti* e le *Soprintendenze*.

**Art. 7**  
**Risoluzione**

Qualora una delle parti si trovi nella sopravvenuta impossibilità di effettuare la ricerca oggetto della presente convenzione, dovrà dare tempestiva comunicazione all'altra dei motivi che hanno determinato tale impossibilità; per quanto riguarda gli effetti della risoluzione, si applicano le disposizioni di cui al capo V e XIV del Codice Civile.

**Art. 8**  
**Foro competente**

Per qualsiasi controversia sarà competente il Foro di Pisa.

**Art. 9**  
**Oneri fiscali**

Le spese di bollo sono a carico di ciascuna delle parti per la copia di propria competenza, ai sensi del D.P.R. 642 del 26.10.1972. La registrazione verrà effettuata solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 4 tariffa II D.P.R. 131 del 26.04.1986, a cura e spese della parte che avrà avuto interesse alla registrazione (la convenzione non deve essere registrata se non c'è contenuto patrimoniale o se c'è l'IVA).

Il presente atto, redatto in n. \\\ originali, su n. \\\ pagine viene sottoscritto dalle parti a margine di ciascuna pagina ed in calce alla presente;

Fivizzano, lì 15 Settembre 2008

*Per il DIPARTIMENTO DI SCIENZE  
ARCHEOLOGICHE – UNIVERSITÀ  
DI PISA*

*Per la SOPRINTENDENZA PER I  
BENI ARCHEOLOGICI  
DELL'EMILIA ROMAGNA*

*Per la SOPRINTENDENZA PER I  
BENI ARCHEOLOGICI DELLA  
TOSCANA*

*Per il PARCO NAZIONALE  
DELL'APPENNINO TOSCO-  
EMILIANO*

*Per il PARCO REGIONALE  
DELLE ALPI APUANE*

*Per la PROVINCIA DI MASSA  
CARRARA*

Il Direttore  
(prof. Carlo TOZZI)

*Per la PROVINCIA DI REGGIO  
EMILIA*

*Per la COMUNITÀ MONTANA  
DELL'APPENNINO REGGIANO*

*Per la COMUNITÀ MONTANA  
DELLA GARFAGNANA*

*Per la COMUNITÀ MONTANA  
DELLA LUNIGIANA*

*Per il COMUNE DI COLLAGNA*

*Per il COMUNE DI COMANO*

*Per il COMUNE DI FIVIZZANO*